



UN Statistics Division



Organization of American States

# RELACSYS – la Red Latinoamericana y del Caribe para el Fortalecimiento de los Sistemas de Información en Salud

Taller sobre los Principios y recomendaciones para un Sistema de Estadísticas Vitales, Revisión 3, para países de América Central y Caribe

Ciudad de Guatemala , Ag 30-Sept 02, 2016

Dr. Vilma Gawryszewski (OPS/CHA/ HA)



# Contenido

---

# RELAC SIS

RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE  
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LOS  
SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE SALUD

- ✓ Antecedentes/contexto;
- ✓ Objetivos
- ✓ Mecanismo de trabajo
- ✓ Grupos de trabajo de interés

LEADERSHIP, MANAGEMENT  
& GOVERNANCE PROJECT   
Inspired Leadership. Sound Management. Transparent Governance.



# La Organización Pan Americana de la Salud

---

- Es la agencia de salud pública internacional más antigua del mundo. Fundada en 1902.
- Brinda cooperación técnica y moviliza asociaciones para mejorar la salud y la calidad de vida en los países de las Américas.
- 48 Estados Miembros y territorios.
- Actúa como Oficina Regional para las Américas de la Organización Mundial de la Salud (OMS).
- Junto con la OMS, la OPS es miembro del Sistema de las Naciones Unidas (SNU).

# Unidad de Información y Análisis de Salud (CHA/HA)

---

- Coordinar los esfuerzos de la OPS para recolectar, gestionar, analizar y diseminar los datos y estadísticas de salud de los Estados Miembros y de las áreas técnicas de la Organización.
- Contribuir al fortalecimiento de los Sistemas de Información y estadísticas de salud a través de la cooperación técnica.



## Que es la RELAC SIS?

- **RELAC SIS** es un componente del Plan Regional de la OPS de Acción para fortalecimiento de las estadísticas vitales y de salud
- Comunidad de prácticas para el desarrollo y fortalecimiento de los Sistemas de Información de Salud (SIS) en América Latina y el Caribe, por medio de la cooperación entre los gobiernos o unidades académicas de los países, la capacitación de recursos humanos en los países de la región, la generación de acciones en común y la compilación y difusión de buenas prácticas para el fortalecimiento de los SIS.

## Propósito

- Desarrollar un mecanismo para coordinar los esfuerzos regionales y promover la cooperación sur-sur.



## Mecanismo de trabajo

- Intercambio de prácticas. Cuenta con países líderes y agencias internacionales, que ponen sus prácticas a disposición, y receptores que analizan las experiencias nacionales para darles un formato regional. 50 prácticas de naturaleza variada.
- 12 grupos de trabajo, los cuales están conformados por equipos de los ministerios de salud, institutos de estadísticas y otras instituciones involucradas en el fortalecimiento de los sistemas de información de salud.
- Alrededor de 5.000 socios registrados.



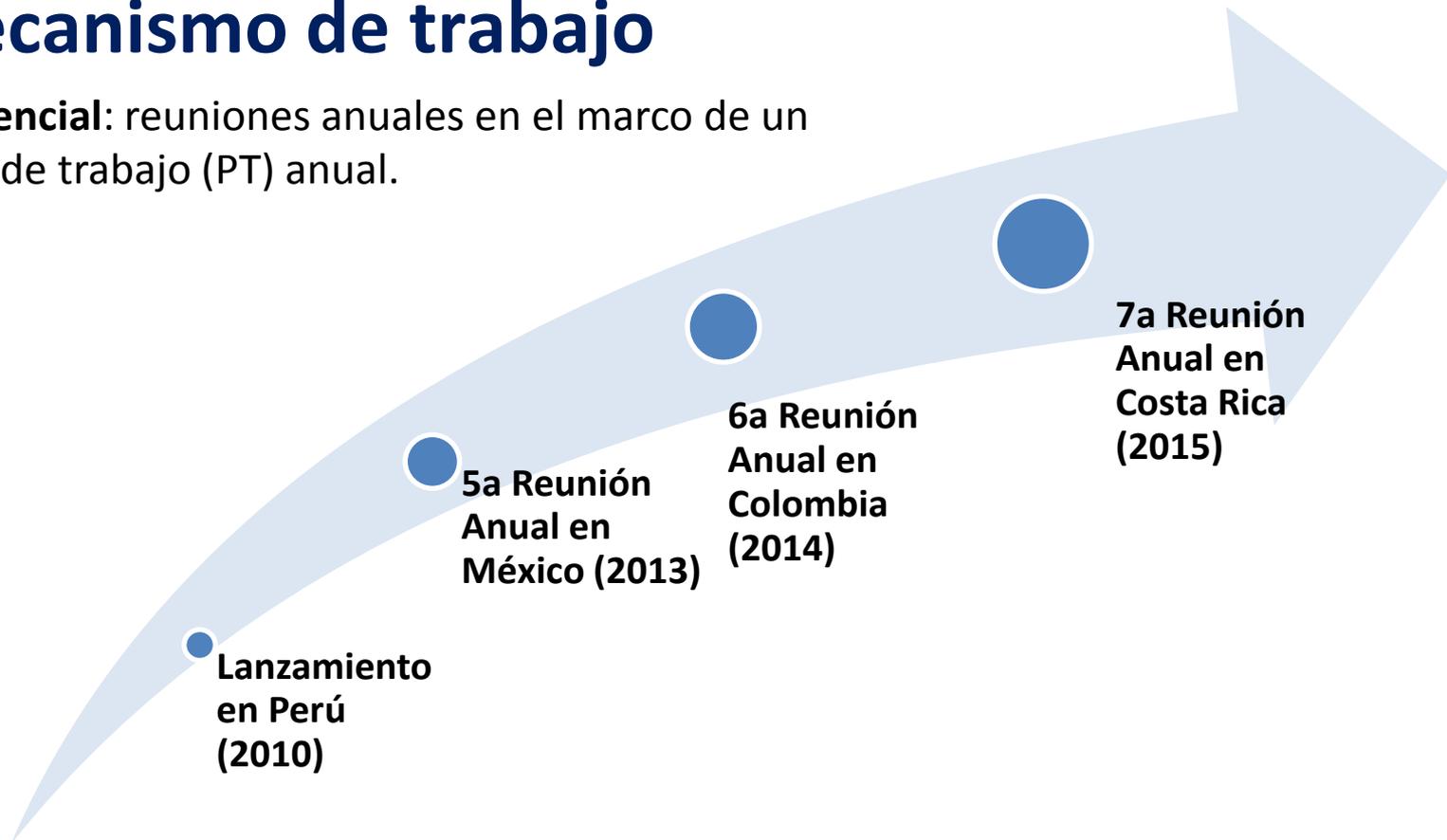
## Mecanismo de trabajo

- **Virtual a través del portal [www.relacsis.org](http://www.relacsis.org)**
  - Compartir experiencias en la implementación y el uso de los SIS para la toma de decisiones; resultados de investigaciones, reportes, etc.
  - Foros de discusión (públicos y privados) para intercambio de lecciones aprendidas y las mejores prácticas aplicadas por los países.
  - Grupos de trabajo organizados en temas de interés.

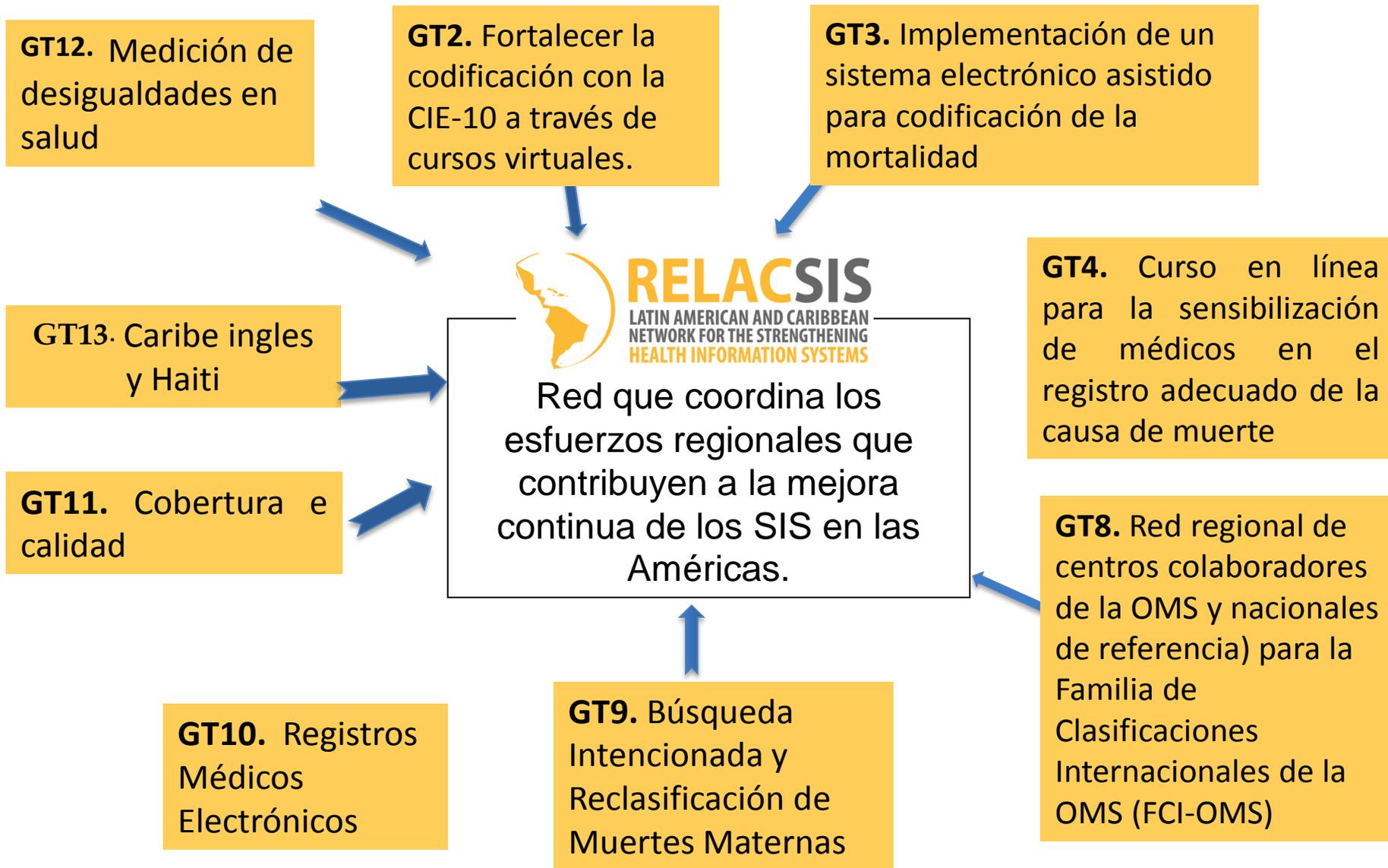


## Mecanismo de trabajo

**Presencial:** reuniones anuales en el marco de un plan de trabajo (PT) anual.



# Cooperación Sur-Sur para el fortalecimiento de los Sistemas de Información de Salud



## GT2. Fortalecer la codificación con la CIE-10 a través de cursos virtuales (Argentina and Mexico).

---

- Curso con duración de 3 meses, con tutor. Disponible en el campus virtual de la OPS.
- Participantes: Argentina, Ecuador, Guatemala, México, Nicaragua, Paraguay, Uruguay, Chile, Costa Rica, El Salvador, Peru, Cuba, Colômbia y Panamá.
- Cursos en 2014-2015: 204 alumnos de diferentes países.
- Cursos en 2016: 120 alumnos de diferentes países.

## GT2. Fortalecer la codificación con la CIE-10 (Argentina and Mexico).

---

- Curso **presencial** con duración de 1 mes en 2016 para instructores en la CIE-10: en Mexico, alrededor de 35 participantes.
- Clonación de curso virtual CIE-10 para reproducirlos a nivel nacional para Colombia y Chile.

Impresión de la edición 2015 de los 3 volúmenes de la CIE-10 con actualización al 2014 (Mexico)

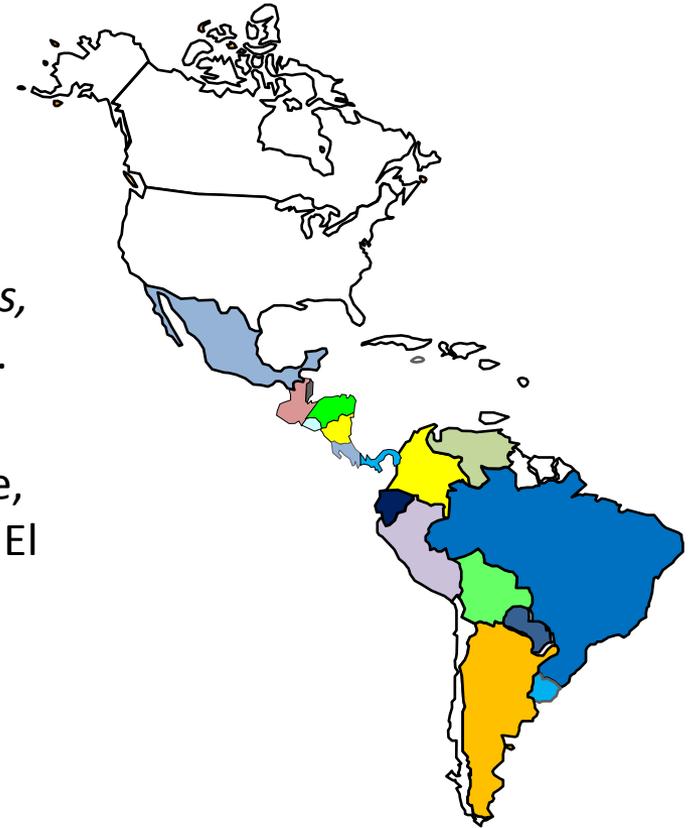
## **GT3. Software de Codificación de mortalidad con CIE-10 (liderado por México).**

---

- Propósito: mejorar la calidad de las estadísticas de mortalidad en nuestra Región.
- México desarrolló una versión española de los MMDS (sistema desarrollado por los EE.UU.).
- Los participantes: Argentina, Chile, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México, Paraguay, Uruguay, Colombia, Panamá, Perú y República Dominicana.
- México fue capacitado en el IRIS por Alemania y está definiendo una propuesta para la migración a largo plazo a partir de MMDS a IRIS.

# GT8. Red FCI OPS/OMS

- **Centros Colaboradores (CC)** de la OPS/OMS en la Región: en Venezuela (CEVECE, 1955), en los Estados Unidos (*NACC, 1976*), en México (CEMECE, 2008), Clínica Mayo (2013) y Stanford University (2014) (*WHO Collaborating Centre for Classifications, Terminologies and Standards*), en Argentina (2015).
- **Centros Nacionales de Referencia (CNR):** en Cuba (CECUCE, en proceso de designación), Chile, Ecuador. En proceso de establecimiento: Colombia, El Salvador, Panamá y Paraguay.
- Red creada en 2011.
- En 2013 pasa a participar el Centro de Barcelona.
- *CARPHA – Agencia Sub-regional para los países del Caribe Inglés*



# GT4. Curso virtual para médicos en el correcto llenado de certificado de defunción



Virtual course  
on properly  
completing  
Death Certificates

RELACSYS  
LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN  
NETWORK FOR STRENGTHENING  
HEALTH INFORMATION SYSTEMS

Latest news



## Course

- Course contents
- Course
- Test

- El curso se ofrece en el campus virtual de la OPS, en español, inglés y francés:

<http://cursos.campusvirtualesp.org/?lang=en>

## GT4. Curso virtual para médicos en el correcto llenado de certificado de defunción

---

- El curso se ofrece a través del Campus Virtual de la OPS: más de 30.000 médicos participaron en 2014-2015.
- El banco de datos de ejercicios para el curso en línea español se ha actualizado en octubre de 2015.
- Fue traducido al inglés y francés.
- Participantes: todos los países de las Américas y otras regiones del mundo.



**Pan American  
Health  
Organization**



REGIONAL OFFICE FOR THE

**World Health  
Organization**  

---

**Americas**

**Muchas gracias**

[gawryszv@paho.org](mailto:gawryszv@paho.org)